82ème ANNEE — N° 1863 — Paraît le Samedi — SAMEDI 27 FEVRIER 1982

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence)
Rédacteur : Richard GOGLIO
Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES H.T. (la ligne) :
Annonces Légales ..... 11,80 F
Demande d'emploi ..... 8,50 F
Offre d'emploi ..... 10,50 F
Autres rubriques ..... 11,50 F
Autres annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 1,00 F
ABONNEMENT UN AN : 50,00 F
C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

Les échos du Mardi-Gras...

Malgré un temps exécrable (à ne pas mettre un chien dehors) nos festivités carnavalesques ont connu un très beau succès. C'est sous une tourmente de pluie et de neige que le cortège s'est étiré dans les rues de notre cité.

Du côté du comité des fêtes de la ville, on a travaillé d'arrache pied sous la houlette de Bonnefoy, pour parer Caramantran de ses plus beaux effets et cela quelques heures avant le défilé.

Le C.O.S. non plus, n'avait pas ménagé ses peines pour reconstituer le Pont de la Baume, ainsi que leur décorateur qui a apporté les dernières retouches à cet édifice.

L'équipe du comité des fêtes du Gand était elle aussi de la partie. Son cabanon, garni de buis, a accueilli, pendant le tour de ville, beaucoup d'enfants.

Le comité de Jumelage avec sa maison Bavaroise a connu un grand succès. Pour souder l'amitié entre Herbolzheim et Sisteron on a remarqué plusieurs visages rappelant que nos deux villes sont jumelles.

Pour la première fois les scouts et guides ont participé au défilé. Très remarqués ses pompes à essence et son cortège de sultan.

Bravo aux habitants de Sarrabosc qui ont tenu à leur manière à s'associer à cette fête traditionnelle. Ah ! si tous les quartiers pouvaient en faire de même.

On ne saurait oublier dans tous ces remerciements le domaine de Santana et tous ses jeunes cavaliers qui malgré le temps et les pétards se sont inclus de manière originale à la parade.

F.R. 3 et le metteur en scène du « Secret des Andrônes » étaient là pour mettre sur la pellicule notre traditionnel Mardi-Gras.

Radio-Lavande, aussi est venu sur le terrain se rendre compte de l'impact populaire que connait Mardi-Gras. Rappelons que Radio-Lavande est une des premières radio départementale.

Le 3ème Age aussi a voulu marquer l'événement à sa façon. Devançant les joyeux drilles de l'Alcazar. Il avait organisé un bal masqué dans l'après-midi au foyer.

Une dizaine de cabanon ont été recensé comme quoi la tradition ne se perd pas ! Fayots, pois-chiches et saucisses étant bien sur au menu.

Devant cet engouement, on parle pour l'année prochaine de commencer ses festivités dès le dimanche par un grand défilé. 3 jours de fêtes pourquoi pas ? Rendez-vous est déjà pris.

Comme l'année précédente le Centre de Loisirs a mis en cassette vidéo « Carnaval 82 ». Pour les amateurs une projection sera organisée prochainement au Centre de Loisirs.

Le comité des fêtes de la ville et l'équipe du Centre de Loisirs tiennent à remercier tous les participants au défilé ainsi que la police municipale qui a assuré le bon déroulement de cette manifestation.

MADAME NICOLE SENEQUIER
est heureuse de vous annoncer sa prise en gérance, à compter du 1er Mars 1982, du BAR DE L'ETOILE.
Le meilleur accueil vous sera réservé

A L'ESCALE...
Résidence « Le Pavillon »
14 appartements de 29 à 96 m2 + 6 commerces
Prêts conventionnés possibles
S.C.I. LE PAVILLON
Square Jacques Gelu 05200 EMBRUN
Tél. (92) 43.02.48

FOYER-CLUB DU 3ème AGE

SUCCES DE L'OPERATION « VIEUX PAPIERS »

Organisée par Mmes MARTIN et JULIEN, responsables, au bénéfice du Foyer des Capucins, ce sont environ 10 tonnes de vieux papiers qui ont pu, cette semaine, être récupérées et pourront être réutilisées.

Nous remercions tous les bénévoles qui ont assuré, avec diligence, le transport de ce papier depuis les points de ramassage jusqu'aux Allées de Verdun.

Cette réussite nous incite à prévoir, périodiquement, d'autres ramassages et à demander aux Sisteronnais de vouloir bien mettre de côté tous les catalogues, brochures, revues, cartons et plus particulièrement les journaux quotidiens dont ils avaient l'habitude de se débarrasser. Ils contribueront ainsi, indirectement au bon fonctionnement du Foyer du 3ème Age.

CULTE PROTESTANT

Le Culte aura lieu Dimanche 28 Février 1982, salle de réunion de la mairie, à 8 h 30.

Arbell TRANSFORME...
avant fermeture pour travaux du magasin rue de Provence
et pendant les travaux rue Saunerie (jusqu'au 9 mars 1982)
GRANDE VENTE RECLAME
JULIEN - CHAUSSURES - Arbell
Remise importante sur tous nos articles... ... A PROFITER
ATTENTION DERNIER JOUR rue de Provence

LOGINTER
S. A. AGENCE IMMOBILIERE
« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

Sisteron dans imm. récent qu. gare-hôpital, T3 r.-de-ch. tt cft loué bon rapport 140 000 F.

Sisteron centre appart. à restaurer 135 m2 jolie vue. 180 000 F.

Sisteron av. Paul-Arène dans imm. restauré joli T3 à terminer, 2 terrasses, vue imprenable lac et citadelle. 250 000 F.

Sisteron la Baume T3/4 100 m2 excel. état, ch. cent., garage, cave voûtée, 2 remises, gd grenier avec poss. aménager 2 pièces, cour commune, vue lac. 280 000 F.

Sisteron qu. Cathédrale maison entièrement restaurée, 5 pièces, ch. cent., cave, jolie vue. 350 000 F.

Sisteron prox. lycée dans petit imm. splend T4 85 m2 traité luxe, belle terrasse, cave, garage, vue campagne. 430 000 F.

Sisteron le Thor dans lot. standing dominant vallée, encore quelques lots terrain expo. sud à partir de 102 000 F H.T.

Peipin terrain plat 1 200 m2 construct. hors lot., eau, élect., tél., arrosage en bordure, jolie vue. 128 000 F H.T.

Peipin villa 3 ans T4, ch. élect., gd garage, 1 750 m2 terrain. 425 000 F.

Château-Arnoux à 5 km, parcelle ter. construct. 430 m2. 60 000 F H.T.

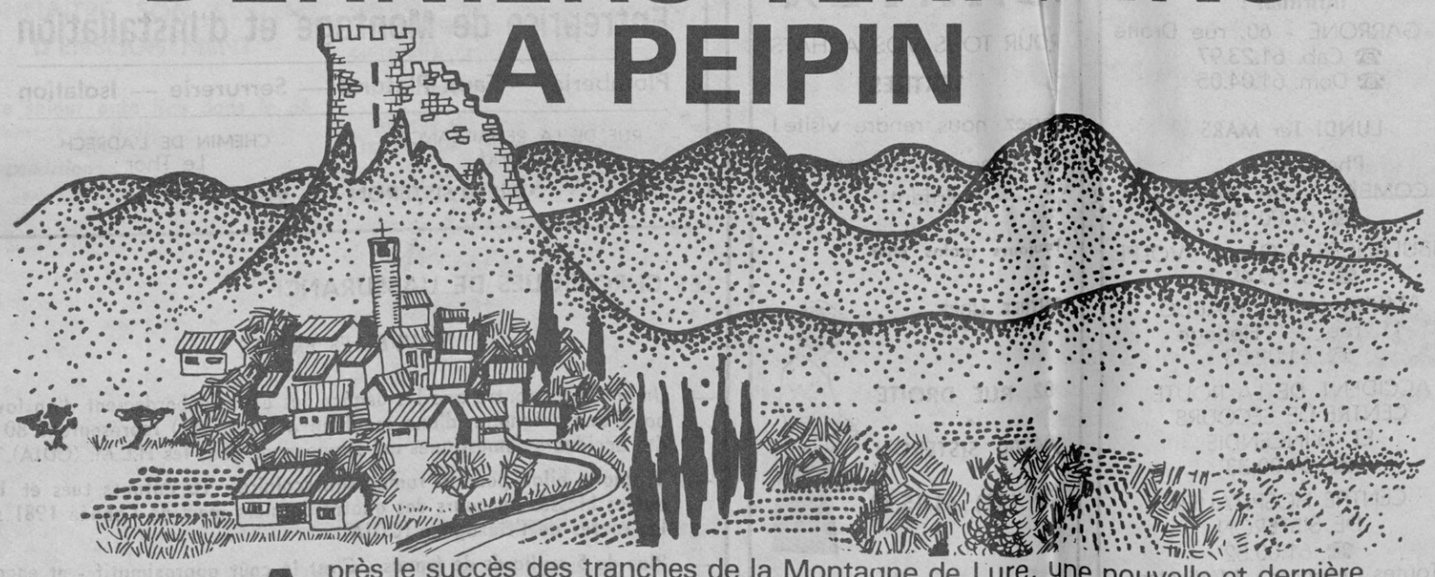
Malijai, local commercial bien situé centre village 220 m2 en 2 niv. comprenant mag. expo., bureau, entrepôt et garage, poss. faire appart. à l'étage, réelle affaire. 180 000 F.

Choix important maisons campagnes - Départements 04, 05, 26

26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON
☎ (92) 61.14.18

Moi à midi, je mange à
La Crèperie
67, rue Saunerie — SISTERON — Tél. 61.20.39
Fermé le mercredi

Le Groupe Gardiol aménage pour vous ses
DERNIERS TERRAINS A PEIPIN



Après le succès des tranches de la Montagne de Lure, une nouvelle et dernière opération portant sur 19 lots vient d'être mise en route. Dès maintenant vous pouvez construire sur votre terrain bien exposé au soleil sur les derniers contreforts de la Montagne de Lure, à l'abri du vent, vous bénéficierez de la très belle vue sur la vallée de la Durance, et le charmant village de Peipin (et ses commerces) à 300 m à peine.

Exposition plein Sud.

Venez choisir votre parcelle auprès de J. AIELLO.
Entreprise GARDIOL/LES BONS ENFANTS
04200 SISTERON
(92) 64.14.09 ou après 20 h 30 (92) 61.05.66.
Construction libre - garantie bancaire de fin d'achèvement LA HENIN.
delta communication

L'IMMOBILIER EN HAUTE-PROVENCE

Reg. Sisteron, Pavillon F3 tt cft avec jardin. Px : 425 000 F.

Château-Arnoux bazar pap. journaux + appart. F4 tt cft. Px : 160 000 F.

Briançon, terrain à bâtir bien exposé 1 000 m2. Px : 205 000 F.

Local commercial de 73 m2, région Sisteron. Px : 275 000 F.

Centre-ville Sisteron appart. F3 tt cft avec balcon + terrasse. Px : 300 000 F.

Région Sisteron, appartement neuf T4 96 m2 tt cft. Px 527 000 F.

20 km Sisteron, châlet 63 m2 habitable, cft, gde terrasse, sur 1 ha. Px : 470 000 F.

Appart. T3 neuf, tt cft 76,50 m2 + loggia. Px : 443 000 F.

25 km de Sisteron dans petit village, 2e étage appart. 50 m2, terrasse. Px : 118 000 F.

04 tabac bazar bien placé fonds de comm. + apport. 330 000 F.

A 11 km de Sisteron, maison en pierre rest. en partie 120 m2, eau, élect. 265 000 F.

Vallée du Sasse, propriété 30 ha + villa (2 appart. de 5 pièces C.C.) + dépendances. Px : 1 000 000 F.

Affaire à saisir, 15 km Sisteron, maison 120 m2 habit, terrasse, vue pan. Px : 205 000 F.

Sisteron, Snack-Bar (fonds uniquement) bien placé. Px 270 000 F

A L'Escale, dans très belle résidence, appartements neufs tt cft T4 85 m2 + terrasse + cave : 490 000 F. T2 64 m2 + terrasse + cave 386 000 F. T1 28 m2 + cave : 175 000 F.

Sisteron, centre-ville, gde maison 10 pièces, jardin, confort. Px : 1 000 000 F.

15 km de Sisteron, Villa F5 tt cft sur terrain 600 m2. Px : 520 000 F.

A 10 km de Sisteron ds lotissement, terrains viabilisés de 80 000 à 100 000 F le lot.

A L'Escale, appart. T4 gde terrasse, tt cft. Px : 527 000 F.

Région Ch.-Arnoux, en bordure de RN, local commercial + appart. tt cft. Px du fonds : 60 000 F.

St-Auban, belle villa, 2 appart., 3 pièces tt cft + terrain 900 m2. 735 000 F.

Saint-Auban, local commercial 90 m2 tt commerces. 170 000 F.

Sisteron centre fonds de commerce 30 m2 + réserve. 135 000 F.

Sisteron, fonds de commerce 150 m2 bien placé centre-ville. Px : 490 000 F.

05 - Fonds de commerce centre-ville, bail tt commerce : 195 000 F.

Hôtel-Restaurant 1 ★ NN, 60 couverts, 715 m2. Px du fonds : 370 000 F. Possibilité achat des murs.

Sisteron centre-ville très belle maison tt cft 4 pièces + balcon + cellier + cave. C.C. élect. et fuel. 370 000 F.

Sisteron quart. calme, villa en r.-d.-c., 4 piè. tt cft avec jardin. Px : 420 000 F.

Pra-Loup, sur pistes, ferme ancienne partiellement restaurée, 6 pièces, SdB, W.-C. écurie 90 m2, grange 90 m2 + dépendances sur terrain 1 700 m2 (constructible). Px : 580 000 F.

Proche Sisteron, petite maison 3 pièces 68 m2. Px : 140 000 F.

8 km Sisteron, Villa F4 tt cft, terrain 700 m2. Px : 515 000 F.

Centre ville studio tt cft. 65 000 F.

Bât. en pierre mitoyens à aménag. 160 m2 + jardin. 161 000 F.

Châteaux-Arn, vieille ville fonds de comm. 40 m2. 50 000 F.

AGENCE BASSANELLI
Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert
04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

© VILLE DE SISTERON

CHRISTIAN GERVAIS
PLOMBERIE - SANITAIRE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
Vilhosc 04200 SISTERON ☎ (92) 61.26.04

optique durance
PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76

SANITAIRE - CHAUFFAGES - VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
SERRURERIE - CONSTRUCTIONS METALLIQUES
300 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
Ets CANO S.A.R.L.
Entreprise fondée en 1946
Quartier Proviou Sud (Route de Gap) - ☎ 61.00.07
04200 SISTERON

La Caverne d'Ali Baba
13, RUE SAUNERIE - SISTERON ☎ (92) 61.02.47
PRET A PORTER ORIENTAL
Vannerie et Articles Exotiques
Heures d'ouvertures : 8 h 30 - 12 h — 14 h 30 - 19 h
tous les jours sauf dimanche et lundi
— ENTREE LIBRE —

Atelier de la Mételine
ENCADREMENTS — RESTAURATIONS
TABLEAUX - PHOTOS - TAPISSERIES
Tél. 61.28.87 (proximité Sapchim)

Pour vos
CRÉDITS AUTOMOBILES, EQUIPEMENTS, IMMOBILIERS, PRETS PERSONNELS
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
JEAN-PAUL CHAUVIN
RESIDENCE DU PARC - 04200 SISTERON - ☎ 61.31.78
est à votre ENTIERE DISPOSITION. Consultez-le !
C'est un spécialiste de l'ASSURANCE AUTO-KILOMETRE

DECOR 04200 VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite SISTERON
Téléph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE BONNET René

IN
POUR TOUS VOS IMPRIMES...
Administratifs - Commerciaux - Lettres
Cartes de Visite - Invitations - Naissances - Mariages
Auto-Collants - Impression à chaud et relief
POUR TOUTE VOTRE PUBLICITE...
Brochures - Dépliants - Affiches - Pochettes d'Allumettes
imprimerie nouvelle
Rue de la Coste - 04200 SISTERON - ☎ 61.05.34
TYPO - OFFSET

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOIS

Cherche femme de ménage. S'adresser au bureau du journal.

l'Agence Nationale Pour l'Emploi *de Sisteron - ☎ 61.22.65*
Square Horizon
Recherche :

— Réparateur de carrosserie auto OQ2 - OQ3. Salaire 4 200 F.
— Réparateur machines agricoles. OP1 - OP2. Salaire 4 000 F.
— Vendeur automobile. Fixe + commission.
— Conducteur d'engin. OQ3. Salaire environ 5 000 F.

LOCATIONS OFFRES

A louer STUDIO MEUBLE grand confort. S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

LOCATION DEMANDE

Cherche, Sisteron, location villa ou appart. + garage, hors saison estivale. Ecrire au journal n° 70 qui transmettra.

AUTOS - MOTOS

Part. vends R12 état neuf, 71, prix 5 000 F. ☎ 64.10.89 après 20 h.

Part. vends HONDA 350 CB, an. 71, bon état, prix à débattre. 64.10.89.

Vends Fourgon CITROEN HY diesel, 4 500 F, bon état ☎ 61.07.56 H.R.

Vends PEUGEOT 104, année 1972, ☎ 61.28.57 H.R.

Vends R14 TL, 77, 1ère main, T.B.E. ☎ 61.08.24.

DIVERS

Fumier de mouton composté 130 F le m3, livré en vrac à Sisteron ☎ 61.06.84 Georges JULIEN.

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie
AYASSE Jean - Paul
Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON
Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

LES GARDES

En l'absence de votre médecin habituel :

DIMANCHE 28 FEVRIER

Docteur :
LABUSSIERE - 15, av. Paul-Arène
☎ 61.13.80

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19

Infirmier :
Ch. GARRONE - 60, rue Droite
☎ Cab. 61.23.97
☎ Dom. 61.04.05

LUNDI 1er MARS

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19

AMBULANCES S.O.S J. VOLPE
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENT DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS
ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER
DE SISTERON
☎ 61.00.52
Toutes urgences : Médicales
Chirurgicales, Obstétricales

Boulangeries :
ANTELME - Les Plantiers
GRIOSEL - rue Saunerie
MARTINI - rue de Provence
OSSWALD - rue Mercerie

Boucherie :
AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

Crèmerie :
AZAM - 75, rue Droite

ÉTAT-CIVIL

Du 17 au 24 Février 1982

Naissances : Alain Robert Franck, né le 15 février 1982, fils de Alain Boe et de Rolande Gondran, domiciliés Les Omergues — Mathieu Irénée, née le 18 février 1982, fille de Louis Anselmi et de Béatrice Arcangéli, domiciliés à Sisteron.

Décès : Louise Moullet, épouse Loss, 80 ans, domiciliée à Noyers-sur-Jabron — Henriette Sias, veuve Chanterette, 88 ans, domiciliée à Sisteron — Rose Roumieu, épouse Marrou, 74 ans, domiciliée à Volonne.

REMERCIEMENTS

Paris - Sisteron - Nice
Châteauroux

Mademoiselle Thérèse VESIAN ;
Madame Lucienne MOISDON, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Eugène VESIAN, ses enfants et petits-enfants ;
Madame Fernand VESIAN, ses enfants et petits-enfants ;
Parents et Alliés ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de
Mademoiselle Yvonne VESIAN
remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et envois de fleurs se sont associées à leur grande peine.

NECROLOGIE

La neige tombait à gros flocons ce mardi 23 février alors qu'avaient lieu les obsèques de Mme veuve Henriette Chanterette. Malgré tout, c'est une nombreuse assistance qui lui a rendu un dernier hommage.

Née Sias, Mme Chanterette nous quittait dans sa 89ème année.

—o—

Mme veuve Désiré Tron, née Héloïse Rey, quant à elle, était rappelée à Dieu dans sa 90ème année. Ses obsèques, avec messe corps présent, ont eu lieu en la cathédrale de Sisteron, vendredi 26 février, suivies, vers 16 h 30, de l'inhumation au cimetière de Mison.

A toutes les familles touchées par ces deuils, notre journal présente ses sincères condoléances.

AVIS de la MAIRIE

La vérification du matériel de pesage des marchands ambulants, aura lieu le Samedi 6 Mars, de 9 à 12 h, à la mairie de Sisteron.

—o—

SERVICE DES EAUX

Mesdames et messieurs les abonnés de la rue de Provence, place du Tivoli, rue Droite, rue Saunerie, sont informés que le relevé des compteurs d'eau sera effectué à partir du Lundi 1er Mars 1982 par M. René AUTHEMAN, dûment accrédité par la mairie.

L'accès des compteurs doit être dégagé.

« LA BONNE ADRESSE »
BARTEX
POUR TOUS VOS ACHATS
TEXTILES
venez nous rendre visite !
Hommes - Femmes
Enfants
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
82, RUE DROITE
04200 SISTERON
☎ (92) 61.15.30

vêtements
Adolphe Lafont
Rayon Vêtements A. Lafont
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison :
Travail - Chasse - Sportwear...

LA MÉDAILLE D'OR DU TRAVAIL

Depuis 43 ans, dans la maison Raoul COLOMB, nouveautés-tissus, M. Raoul MAIMONE vient de recevoir la médaille d'or du travail.

Dans une modeste et sympathique cérémonie tenue dans les salons de l'Hostellerie Provençale, en soirée du vendredi de la semaine dernière, M. Pierre COLOMB, directeur-propriétaire de la dite maison, a souligné et présenté Raoul MAIMONE comme son dévoué compagnon et collaborateur. Toujours agréable, correct, honnête envers la clientèle, Pierre COLOMB lui adresse les remerciements pour les conseils et témoigne de la gratitude pour l'employé qui lui a rendu de très grands services.

M. François MASSOT, député de l'arrondissement, retrace, en excellentes paroles dûes, la carrière d'un travailleur exemplaire, dit sa fierté de remettre la médaille d'or du travail. Cette remise de décoration est saluée par des applaudissements.

A cette manifestation de sympathie et d'amitié, ont assisté tout le personnel de la maison, et en particulier de Mme Raoul COLOMB, avec son arrière-petite-fille Sophie, en plus déjà cité, de M. Marceau BEAUJOUR, maire de Cruis, de M. Jean ANDRIEU, maire de Mison et de nombreux amis personnels.

Des gerbes de fleurs sont venues apporter à Mme Raoul MAIMONE, celle qui a partagé son sort, de bonnes amitiés et sympathie.

Que Raoul MAIMONE veuille bien recevoir toutes nos félicitations pour cette distinction bien méritée.

GUIDES DE FRANCE

Que vous fassiez partie du 1er, 2ème, 3ème, 4ème âge, venez tous à l'Alcazar le dimanche 28 février, à 16 h 30, pour assister au grand spectacle gratuit animé par les Guides de France.

Garden-Center
Georges BLANC
Sisteron — ☎ 61.18.72
—o—
OFFRE DU MOIS :
Grand choix de PEPINIERES, ARBRES FRUITIERS ET ORNEMENT, FLEURS DE SAISON
A partir de ce jour :
DECOUPE DE BOIS TOUS FORMATS
sur matériel de précision

Protection Civile PROVENCE DAUPHINE

L'association de Protection Civile Provence-Dauphiné vous informe qu'un exercice de recyclage aura lieu le dimanche 7 mars 1982. La présence de tous les secouristes ainsi que ceux qui préparent leurs brevets est souhaitée.

Le rendez-vous est fixé aux participants à 8 h 30 devant le lycée place du Tivoli. Prévoir un repas froid.

Pour le Président,
le secrétaire adjoint.

NOUVEAU
DANS LA REGION
ALBERT REI
☎ 61.03.49 H.R.
DEBARRASSE VOS GALETAS
GRENIERS ET CAVES

POUR QUE LE 8 MARS, JOURNEE INTERNATIONALE DES FEMMES, DEVIENNENT EN FRANCE, FETE NATIONALE

Depuis des siècles, les femmes travaillent dans l'ombre pour permettre aux hommes, aux enfants, aux patrons, d'avoir leur place au soleil.

Les richesses qu'elles apportent à l'économie nationale sont considérables. On commence seulement à chiffrer leur immense production. En France, les femmes représentent 52 % des citoyens. Elles produisent plus de 37 millions d'heures de travail domestique par an, non reconnu, au noir, plus de 800 000 enfants (1980) et 60 % des femmes en âge de travailler ont une activité professionnelle... Elles sont trois fois surexploitées.

La reconnaissance du 8 Mars par les Etats comme un symbole des luttes des femmes n'a été jusqu'ici que trop étroitement limitée aux Démocraties populaires, alors qu'il est fêté dans le monde entier. Le gouvernement socialiste honorerait ainsi celles qui ont majoritairement contribué, cette année, à la victoire de la Gauche, de même qu'en 1947, un gouvernement de Gauche avait honoré la lutte des travailleurs en reconnaissant le 1er Mai comme leur journée de manifestation et de fête.

Pour toutes celles et ceux qui désirent parler de cette journée, une réunion est prévue le lundi 1er Mars 1982, à 20 h 30, au Centre Municipal de Loisirs, montée de la Citadelle.

Pour rassembler les 50 000 signatures nécessaires, les cahiers d'initiative populaire circulent dans la ville, n'oubliez pas de les signer. Si vous n'en trouvez pas, vous pourrez en signer le 1er Mars.

D'autre part, un train est loué au départ de Marseille pour toutes celles qui désirent se rendre à Paris le 8 Mars.

Prendre contact rapidement avec Anne-Marie PRIMARD, Villa Curnier, quartier Beaulieu Sisteron ou téléphoner chez Cathy au 61.30.94.

PELLIER J.-L. FERRI N.
Entreprise de Montage et d'Installation
Plomberie — Faux Plafond — Serrurerie — Isolation
RUE DE LA RENAISSANCE Le Gand
CHEMIN DE L'ADRECH Le Thor
04200 SISTERON - ☎ 61.01.41

LES CHRONIQUES DE L'ASSURANCE

NOUVELLES BREVES

— Un sondage montre que les dégâts des eaux (débordement d'un lavabo, d'une baignoire, d'une machine à laver, etc) représentent 80 % des accidents domestiques qui surviennent dans les H.L.M. (CDIA).

— Tragique bilan pour le ramassage scolaire : 16 enfants tués et 168 autres blessés au cours des quatre derniers mois de l'année 1981 sur les routes de l'Hexagone (CDIA).

— Plus de 5 milliards de francs... C'est le coût approximatif - et encore provisoire - des sinistres survenus au domicile des Français en 1981 : incendies, cambriolages, dégâts d'eau... (CDIA).

— Environ 900 usagers de la route trouvent la mort chaque année à la suite d'un choc contre un arbre planté au bord de la chaussée (CDIA).

— Sur les 123 861 incendies combattus en 1980 (dernières statistiques connues) par les pompiers, 5 918 étaient d'origine criminelle, dont 5159 visaient des biens privés (contre 4 474 en 1979, soit une augmentation de 15 %) et 759 des biens publics (contre 720 en 1979, soit une augmentation de 5,5 % (CDIA).

— La plus grande plate-forme pétrolière du monde, récemment mise en service dans la mer du Nord, a été assurée pour 8 milliards de francs par des assureurs de tous les pays (CDIA).

© VILLE DE SISTERON

SPORTS & LOISIRS

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

I) - TOURNOI INTERNE « MIXTE » (suite...)

Ce tournoi interne, qui n'avait pu se dérouler sur un week-end en raison d'une participation assez importante, s'est poursuivi dans la semaine, et les résultats suivants ont été enregistrés :

Tableau « débutants adultes » et « jeunes »

1/2 FINALE

Daniel PIERRE bat Xavier BREMARD 6-4 6-3 — Boris DUPARCHY bat Jacques RICARD W.O.

La finale opposera donc, à une date ultérieure, le jeune Boris DUPARCHY à Daniel PIERRE.

Tableau principal

1/2 FINALE

Alain ROMAN (30) bat Philippe JAMMOT (NC) 6-4 7-5 — J.-Marie TROUILHET (30/1) bat Jérôme BAZILE (30/2) 6-2 6-0.

FINALE

Alain ROMAN (30) bat J.-Marie TROUILHET (30/1) 2-6 6-2 6-4.

II) - CHAMPIONNAT DE PROVENCE INDIVIDUEL (JEUNES)

Nous rappelons que le titre de champion de provence 1982 sera décerné lors d'une phase finale qui regroupera au printemps, dans chaque catégorie, les 4 meilleurs « jeunes » de la ligue. Trois tournois homologués, avec attribution de points, devant déterminer les 4 meilleurs jeunes dans les catégories Poussin, Benjamin et Minime. Le premier tournoi (vacances de Noël) avait vu la participation - et le bon comportement - de 4 jeunes du TCS. (A noter que le Club se félicite de pouvoir présenter 4 jeunes qui sont compétitifs au niveau de la Ligue de Provence, fait qui ne s'était jamais produit jusque là !).

Le deuxième tournoi, qui vient de se dérouler durant les vacances de février, a vu de nouveau la participation de nos 4 « mousquetaires ». Les résultats, encore une fois, sont très satisfaisants. Les poussins Sophie COMBELAS et Ken VINARD-VIAL sont pratiquement assurés de terminer dans les quatre qualifiés de leur catégorie. Le troisième « poussin », Boris DUPARCHY, ne pourra y prétendre cette saison, mais son comportement est toutefois honorable. En « benjamine 2 », Céline ROMAN conserve toutes ses chances, et le troisième tournoi sera donc déterminant pour la qualification.

Résultats du 2ème tournoi homologué

1) - catégorie « POUSSINE 1 » à Arles

Sophie COMBELAS, en 1/4 finale, bat Isabelle ROUSSON 6-2 6-2, en 1/2 finale, bat PIERSON 3-6 6-2 6-3, en finale, perd contre Pascale PIQUEMAL 6-0 6-1.

2) - catégorie « POUSSIN 1 » à Istres

Boris DUPARCHY bat au premier tour Sébastien GOULAGNY 6-1 6-0, perd au deuxième tour contre Stéphane PARDINI 5-6 6-4 6-4.

Ken VINARD-VIAL (tête de série, entrant au 4ème tour), en 1/4 finale, bat CHAINIAN 6-1 6-3, en 1/2 finale, pard contre DUCOU 6-3 6-5.

3) - catégorie « BENJAMINE 2 » à Marseille

Céline ROMAN (30/1) (tête de série, entrant au 3ème tour), 1/8 finale, bat Virginie AUBERT (NC) 6-4 6-1, 1/4 finale, perd contre Magali JAMET (30/2) 6-2 6-5.

Rendez-vous aux vacances d'avril pour le troisième et dernier tournoi qualificatif.

Le bureau TCS.

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN tapissier
tissus ameublement - rideaux
confection et pose
couvertures - couettes - duvets
traversins - oreillets
☎ 61.13.77 04200 SISTERON

SEJOUR EN R.D.A. DU 3 AU 12 AVRIL SUR LE THEME : CONNAITRE SON SYSTEME D'ENSEIGNEMENT

Ce séjour aura lieu dans le département de Halle.

Les conditions :

Avoir un passeport en cours de validité. La participation est de 500 F plus l'adhésion à France-RDA. Le transport est à la charge des participants (la façon la plus simple est de se regrouper par voitures particulières).

Au programme :

Les informations sur la RDA et son système d'enseignement. Des visites de jardins d'enfants, d'écoles, d'établissements d'enseignement technique..., mais aussi d'entreprises agricoles ou industrielles. Des discussions avec les enseignants, les représentants de parents, les jeunes Une partie touristique. Une partie culturelle (concert ou théâtre).

Inscriptions :

Auprès du comité départemental France-RDA, Claude DESPRETZ, 6, avenue du Thor 04200 Sisteron.

Georges PESCE
TRAVAUX PUBLICS
Gravier de Mallefougasse
Terre végétale
Tél. (92) 64.27.09
04200 PEIPIN

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
Pour tous vos travaux... ...petits et gros
Installation de chauffage électrique
consulté...
JEAN-PAUL ESPINASSE
Saint-Pierre le Bas 04200 SISTERON ☎ 61.20.82
Eh ! N'oubliez pas : Faites faire un devis, c'est gratuit

C.O.S. - ECHOS

TOURNOI DES 5 NATIONS ET MARDI-GRAS

Comme chaque année, une forte délégation du COS s'est rendue à Paris pour un match du tournoi. France-Angleterre a été pour nos représentants, comme pour les sportifs français, un sujet d'espoir puis une grande déception. Mais nous savons qu'ils ont eu dans la capitale l'occasion de se refaire un moral...

D'ailleurs il y avait « Mardi-Gras » une autre tradition, qui ne se perd pas : encore une bonne journée pour nos sympathiques « clochards » du pont de la Baume qui avaient bien fait les choses, obtenant un certain succès dans les rues comme à l'Alcazar.

SISTERON-EYRAGUES, Dimanche à « la Chaumiane »

Dirigeants et joueurs n'oublient pas pour autant que la saison n'est pas terminée.

Il reste, en effet, trois matches à disputer dont deux à domicile qui pourraient permettre au COS d'améliorer sensiblement sa position au classement du championnat « Honneur ».

Même si sa situation paraît désespérée (à moins d'un miracle toujours possible) les joueurs feront le maximum pour prendre leur revanche sur Eyragues et offrir ainsi à leurs fidèles supporters une victoire qui remettrait du baume au cœur des Sisteronais.

Les visiteurs viendront pour glaner quelques points et assurer leur maintien, un match qui promet d'être fort disputé et qui méritera le déplacement à la Chaumiane.

A 13 h 30 les réserves des deux clubs seront opposées pour le compte du championnat également.

SISTERON-SPORTS SISTERON-SPORTS
SOLDES SPORT 2000
137, Avenue Paul-Arène, 137
PROMOTION 15 % sur Relax, Fauteuils, Tables LAFUMA
DERNIER JOUR

Football Corporatif

LA SAPCHIM I A L'HONNEUR

En l'absence de confrontation entre les premiers du classement, un résultat a retenu l'attention cette semaine avec la large victoire de la Sapchim I face à l'Hôpital. L'une, la Sapchim I, avait été annoncée comme l'équipe la plus forte de l'usine, l'autre, l'Hôpital, avait agréablement surpris en début de saison en prenant la tête pendant plusieurs semaines. La première n'a pas confirmé les propos flâtteurs de ses supporters, la seconde a sombré en milieu de championnat tout en restant une équipe redoutable.

La Sapchim I a donc réalisé une bonne performance et il faut de temps en temps rendre hommage aux équipes du bas du classement.

Autre équipe à féliciter, l'Abattoir qui a tenu en échec les Commerçants.

Résultats :

Sapchim II/04 Express 0-2 — Abattoir/Municipaux 0-6 — Commerçants/Yalpa 0-3 — Sapchim I/Hôpital 6-1 — Commerçants/Abattoir 0-0 — Montlaur/Sapchim II 2-2.

5ème journée retour :

Lundi 1er Mars :

18 h 15 : Hôpital/Sapchim II ; 19 h : Artisans/Aiglon ; 20 h : 04 Express/Yalpa.

Mercredi 3 Mars :

19 h : Equipement/Abattoir ; 20 h : Moullet/Montlaur.

Vendredi 5 Mars :

20 h : Municipaux/Commerçants.

Arbitrage : Sapchim I.

FROID COMMERCIAL
D. J. JEANNIN
126, av. des Chaudettes - 04200 SISTERON - ☎ (92) 61.15.05
-:- FROID MENAGER -:- MACHINES A LAVER -:-
-:- MACHINES A CAFE -:- LAVE-VERRES -:- MATERIEL DE BAR -:-
DEPANNAGE, CONTRAT-ENTRETIEN, VENTE, INSTALLATION

ROUE D'OR SISTERONNAISE

La R.O.S. informe les coureurs désirant participer à la sortie d'entraînement à Pertuis que rendez-vous est donné à 12 h 30, place de la mairie, le Dimanche 28 Février.

Rex - Cinéma

PROGRAMME

Samedi 27 et Dimanche 28 :

BEAU-PERE

avec Patrick Dewaere.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

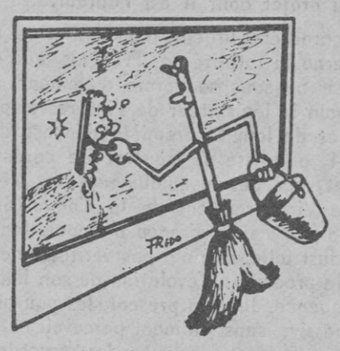
Prévisions des sorties en car

— 28 février : Les Orres.
— 7 mars : Le Sauze.
— 14 mars : Pra-Loup.
— 21 mars : Course du Club au Sauze.
— 28 mars : Pra-Loup.
— 4 avril : Serre-Chevalier.

Inscription pour la course du Club dès le vendredi 26 février à la permanence au Tivoli, montée de la Citadelle.

POUR LOUER, POUR VENDRE OU POUR ACHETER,
faites passer une Petite Annonce dans SISTERON-JOURNAL

ENTREPRISE DE NETTOYAGE



Vitres
Devantures
Moquettes
Résidences
Appartements
RAMONAGE
PASTOR ROBERT
Le Gand — ☎ 61.10.33 — 04200 SISTERON

SISTERON-VELO

VISITE DU LEADER

Journée importante pour les couleurs de la Citadelle avec la venue en P.H.B du leader Luynes, mais aussi en 2ème division avec la visite également du leader Mane.

En P.H.B les Sisteronnais auraient mérité mieux à Manosque, ne s'inclinant que de justesse mais surtout en ne concrétisant pas les occasions de buts qui leur étaient offertes.

La tâche sera certainement plus dure dimanche prochain face à Luynes, mais pas impossible. Un résultat positif permettrait encore d'avoir un petit espoir, car mis à part Berre qui semble définitivement condamné, trois équipes : Celtic Beaumont, Sainte-Marguerite et Sisteron peuvent espérer échapper à la relégation, mais une seule le pourra. A noter que Luynes n'a perdu que deux matches cette saison, si le proverbe se confirme : jamais deux sans trois...

Quant à la Réserve, après son succès aux Mées, elle rencontrera Mane en lever de rideau et peut encore prétendre à une bonne place dans cette division. La tâche sera aussi dure que pour l'équipe fanion mais la position de l'équipe n'est pas celle de la Première et les circonstances d'une défaite moins graves.

Une belle affiche ce dimanche à « Pierre Lanza » où les amateurs de football devraient être comblés.

Résultats du Dimanche 21 Février :

— P.H.B (15ème journée) : Manosque I, S.-V. 0.
— 2ème Division (15ème journée) : Les Mées 0, S.-V. 1.
— Minimes (amical) : S.-V. 1, Gap 4.
— Pupilles (amical) : S.-V. 1, Digne 2.

Programme des 27 et 28 Février :

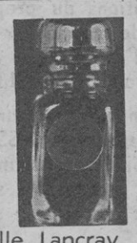
Samedi 27 Février :

— Minimes Honneur (11ème journée) : S.-V. - Oraison à 15 h 15 (stade P. Lanza).
— Pupilles Honneur (11ème journée) : S.-V. - Oraison à 14 h 15 (stade P. Lanza).

Dimanche 28 Février :

— P.H.B (16ème journée) : S.-V. - Luynes à 15 h (stade P. Lanza).
— 2ème Division (16ème journée) : S.-V. - Mane à 13 h 15 (stade P. Lanza).
— Cadets Honneur (11ème journée) : Forcalquier - S.-V. à 9 h à Forcalquier.
— Minimes Pré-Excellence (11ème journée) : Manosque - S.-V. à 13 h 30 à Manosque.

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray
LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- Epilation
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
- Fermé le Lundi -



FOYER D'ANIMATION DU JABRON

Randonnée Pédestre

(connaissance de la Vallée)

Dimanche 28 Février

Départ : Noyers-sur-Jabron 9 h 30 (mairie). Pas des Portes, Jas de Madame, Montagne de Boudeichard, Perivoye.

Retour : Noyers-sur-Jabron 17 h.

Se munir d'un repas froid. Boisson chaude prévue.

Ets LATIL s.a.r.l.
RADIO - MENAGER
ELECTRICITE
247, avenue Paul-Arène
Tél. (92) 61.13.36
— Téléviseurs : RADIOLA
— Machines à laver et réfrigérateurs : VEDETTE
— Appareils ménager et chauffage : THERMOR - CALOR

© VILLE DE SISTERON

LOCATAIRES - BAILLEURS : INTERVENTION DE M. FRANÇOIS MASSOT A L'ASSEMBLEE NATIONALE

Lors de la discussion, au Palais Bourbon, de la loi « locataires-bailleurs », François MASSOT, député de la 1ère circonscription de notre département, est « monté » à la tribune pour souligner les aspects positifs du nouveau texte et pour demander au ministre de l'Urbanisme et du Logement, M. Roger QUILLIOT, d'apporter plusieurs précisions au projet dont il est l'auteur.

Après avoir rappelé le caractère urgent d'une réforme du droit du logement qui « concerne la totalité des Français, que ce soit sous sa forme de service ou sous sa forme d'élément du patrimoine » et la nécessité pour le législateur de s'intéresser par priorité à ce qui « constitue et de loin la première dépense des ménages », François MASSOT a dressé le constat de carence des gouvernements qui se sont succédés jusqu'aux récentes élections présidentielles : pour le Vice-Président de la Commission des Lois de l'Assemblée Nationale « si la France a depuis longtemps réalisé sa révolution industrielle, elle n'a pas véritablement su, jusqu'à présent maîtriser le processus d'évolution de son habitat, qui n'en est que la conséquence. Jusqu'à présent, les pouvoirs publics ont adopté l'attitude passive, sans vraiment percevoir cette évolution ni décider des mesures propres à adapter les structures et mentalités à cette profonde mutation. Aucune réforme d'ensemble du secteur du logement n'a été entreprise ».

Il est vrai que la vie quotidienne nous livre suffisament d'exemples des excès que cette situation a engendrés, qu'il s'agisse de la fixation des loyers ou de la pratique des congés abusifs et qui constituent autant de facteurs de tension dans les rapports locatifs. C'est à ce vide législatif que se propose de mettre fin le projet présenté par M. QUILLIOT, en établissant les conditions de rapport équilibré entre les locataires et bailleurs, au sein d'une véritable « *charte de l'habitat* ».

En réalité, comme devait le rappeler le député de Digne, la consécration de ce nouveau droit fondamental, le *droit à l'habitat*, est la traduction, sur le plan législatif, du vœu exprimé par le Président de la République et les engagements électoraux de la majorité nouvelle. Selon François MASSOT, ce droit fondamental devra s'exercer dans trois directions : dans le sens de la concertation, dans le sens de la clarté et dans le sens de l'équité.

— *La concertation* est recherchée à différents niveaux. Tout d'abord en matière de fixation des loyers, puisque si le montant du loyer pourra évoluer en cours de bail en fonction de la variation de l'indice du coût de la construction, il pourra donner lieu, à l'expiration du contrat de location, à la conclusion d'accords de modération entre bailleurs et locataires, étant entendu que des mesures spécifiques sont prévues en cas de travaux améliorant la qualité de l'habitat. Ensuite, la concertation s'établira en matière de charges locatives, par la reconnaissance pour les locataires, d'un droit de regard sur le décompte des charges qu'ils paient.

— *La clarté des relations juridiques* sera améliorée par la nouvelle loi : le nouveau texte permettra de prévenir toute méprise puisque désormais le bail prendra nécessairement la forme d'un écrit, dont la loi détermine les stipulations essentielles, en exigeant notamment la mention du montant du loyer de la date d'effet du contrat et, le cas échéant, le montant du dépôt de garantie ; enfin, l'établissement d'un état des lieux devient obligatoire. Ces nouvelles dispositions, selon M. MASSOT, devraient mettre fin à une situation de confusion inacceptable, en égard aux intérêts en cause, qui pénalise d'ailleurs tout aussi bien les locataires que les bailleurs, lesquels - surtout lorsqu'il s'agit de petits épargnants, sont souvent mal informés de leurs droits et obligations et ne disposent d'aucun cadre juridique clairement défini pour les mettre en œuvre.

— *L'équité* entre les locataires et les bailleurs, sera favorisée par le nouveau texte qui précise clairement quels sont leurs droits et obligations réciproques. Certes, « outre le droit à l'habitat, de nouveaux droits sont créés pour les locataires : droit à l'information et surtout droit à la stabilité ». Ce nouveau texte apporte une certaine sécurité aux locataires par l'institution de baux d'habitation de longue durée et par la mise en place d'une procédure adaptée de renouvellement du contrat, placée sous le contrôle du juge. Néanmoins, pour notre député, la consécration de ces nouveaux droits ne doit pas méconnaître les droits préexistants, notamment la libre disposition de son bien par le propriétaire. François MASSOT devait notamment demander au ministre de l'Urbanisme et du Logement d'accepter l'assouplissement des dispositions du projet, permettant non seulement l'exercice du droit de reprise par le bailleur pour loger sa famille, mais également l'exercice du droit de reprise en vue de la vente, condition nécessaire à l'équilibre du projet.

Enfin, traduisant le sentiment de ses collègues de la majorité, François MASSOT devait rendre hommage aux dispositions du projet concernant les locataires privés de moyens d'existence, ce qui correspond, selon lui, à l'esprit de l'action des élus socialistes : celui de la solidarité.

BAZAR DES ARCADES

Face à l'Hôtel de Ville - 04200 SISTERON - Tél. 61.05.86

JOUETS - CADEAUX

LISTE DE MARIAGE

-:- PORCELAINE - ORFEVRERIE - CRISTAUX -:-

PARKING ASSURE devant le magasin — Ouvert tous les jours sans interruption

Livraison à domicile

FLASH DE LA MUTUALITE DES TRAVAILLEURS

MEDICAMENTS ET PUBLICITE

Une enquête publiée par le supplément dominical du journal « Le Monde » et consacrée à la publicité des laboratoires pharmaceutiques indique que, contrairement à une idée reçue, ce ne sont pas les fabriquants de poudre à laver qui consacrent le plus d'argent aux dépenses publicitaires : « Ils ne consacrent à ce poste que 7 % de leur chiffre d'affaires. Une paille comparée aux industriels de la pharmacie qui y engloutissent plus de 15 % du leur ! Soit en 1980 la bagatelle de 3,5 milliards de francs ». Soit encore, la loi interdisant d'adresser cette publicité au grand public mais seulement aux médecins, une dépense de près de 32 000 francs par médecin et par an.

La même enquête indique que « en moyenne un généraliste reçoit ainsi cinq à six journaux par jour ouvrable, auxquels il consacre en tout environ trente minute de lecture quotidienne. C'est dire que bon nombre de publications vont directement au panier ».

ELECTIONS CANTONALES DES 14 ET 21 MARS 1982...

CANTON DE LA MOTTE-DU-CAIRE

—□—

Marcel CLEMENT, candidat du Parti Socialiste dans le canton de La Motte-du-Caire, se tiendra à la disposition des électrices et des électeurs qui désirent s'entretenir avec lui aux lieux habituels des réunions aux jours et heures suivants :

— Vendredi 5 mars - 16 h 30 : Valavoire ; 18 h 30 : Clamensane.
— Dimanche 7 mars - 11 h : Claret ; 14 h 30 : Curbans ; 16 h 30 : Sigoyer ; 17 h 30 : Thèze ; 18 h 30 : Vaumeilh ; 21 h : Valernes.
— Lundi 8 mars - 17 h : Nibles ; 18 h : Châteaufort.
— Mercredi 10 mars - 18 h 30 : Le Caire ; 20 h 30 : La Motte.
— Jeudi 11 mars - 20 h 30 : Melve.

Nous recevons en dernière minute un article du Parti Communiste de Sisteron. Par manque de place nous ne pouvons le publier cette semaine, nous nous en excusons auprès des responsables.

Déco Service

S. A. R. L. J. RULLAN et Fils

84, rue Saunerie - 04200 Sisteron

vous propose un grand choix de :

PEINTURES - PAPIERS PEINTS
MOQUETTES
VITRERIE - MIROITERIE

et tous les accessoires peinture.

(OUVERT LE LUNDI) TEL. 61.25.18

LOCATION-GERANCE

—o—

RENOUVELLEMENT

—o—

Par acte s.s.p. du 13 Février 1982, enregistré à MANOSQUE,

La S.N.C. « TRANSPORTS LESBROS » à 04300 FORCALQUIER

A renouvelé à compter du 5 Février 1982, pour UNE ANNEE, la location-gérance consentie à

La S.A.R.L. COMPAGNIE GENERALE DE TRACTION (C.O.G.E.T.) à 59392 WATTRELOS

Portant sur l'exploitation d'une partie de fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises en Zone Longue.

Pour insertion unique : René LESBROS.

IMPRIMERIE NOUVELLE

Rue de la Coste - SISTERON

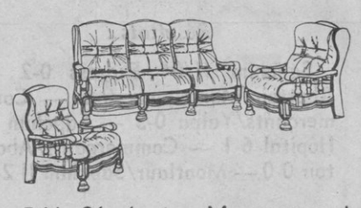
Directeur - Gérant : René GOGLIO

PARIS-MATCH

Cette semaine :

— *En couverture :* Isabelle Adjani *Sondage :* Les césars Français n° 1 : Adjani-Montand.
— *Télé :* Georges Fillioud « Non à la chaine privée ».
— *Princesses :* Toutes au rendez-vous du bonheur : Lady Di, Caroline, Marie-Astrid et même Farah.

alpes salon



GRAND CHOIX DE SALONS CUIRS ET TISSUS TOUS STYLES

R.N. 96 (entre Manosque et Volx) — ☎ (92) 78.45.14

Heures d'ouverture : de 10 h à 12 h - de 15 h à 20 h

TRIBUNE LIBRE...

LES « VOIES » DE LA LIBERTE

Les travaux sont rondement menés dans le nouveau secteur (semi) piétonnier de la rue Saunerie, venant après celui de la rue Mercerie. Il convient de le souligner.

Nous pensons en effet que la « rénovation » de ce quartier trop longtemps délaissé, ne pourra que faciliter sa reprise commerciale et économique. La municipalité à bien fait de l'entreprendre : cela devrait être bénéfique pour *TOUS* les Sisteronnais.

A ce sujet de « piétonnisation », il est intéressant de citer (par TV interposée) quelques trois ou quatres simples chiffres qui éclairent assez bien le problème. Au niveau le plus élevé, c'est-à-dire sur le plan national.

Ainsi on a pu apprendre qu'en France 400 villes, aujourd'hui, possédaient une ou plusieurs zones piétonnières, et que *pas une seule* n'en avait du regret. Edifiant, non ?

D'autre part, dans ces voies privilégiées, les commerçants riverains reconnaissent une augmentation, par rapport à la situation d'avant, d'environ 30 % de leur chiffre d'affaires.

Il est donc intéressant que Sisteron - en dépit des difficultés soulevées, et des réticences rencontrées - ne soit pas resté en arrière en ce qui concerne cette évolution urbaine. Et la rue Droite est appelée à être, elle aussi, piétonnisée, d'une façon similaire.

Dans une cité ancienne comme la nôtre, en effet, aux artères étroites, avec des trottoirs quasi inexistants (du moins dans le secteur concerné) et que l'intense circulation automobile a de plus en plus tendance à véritablement « étouffer », obligeant souvent les passants à jouer à cloche-pied, de telles améliorations en faveur des usagers (pédestres) apparaissent fondamentalement bonnes.

De cette façon, les dites rues, faites avant tout, au départ, pour la circulation des personnes, non pour les voitures en permanence, vont pouvoir retrouver leur « destination » naturelle. Au moins pour une bonne part.

En outre l'importance et l'intérêt de ces réalisations structurelles d'environnement constitueront assurément pour les boutiquiers riverains une vigoureuse - et nécessaire - *INCITATION* à la rénovation, à l'embellissement, à la mise au goût du jour de leurs établissements. Le commerce Sisteronnais en a incontestablement besoin !

Afin de lui redonner un net regain d'activités, au moyen d'une meilleure présentation des articles, produits ou marchandises dans des magasins « rajeunis », rendus plus fonctionnels et plus attrayants.

Car la clientèle est toujours très sensible à un meilleur accueil, un meilleur service (notamment les touristes). Elle pourra donc, à la faveur de ces « changements », retrouver dans ces artères de nouveau praticables à l'échelle humaine, un certain goût de la libre flânerie devenue de nos jours une espèce en voie de totale disparition...

Sans oublier l'intérêt que présenteront, pour les artisans et entrepreneurs locaux, la réalisation des travaux d'aménagement des magasins en question.

On le voit donc : *TOUT LE MONDE*, finalement, grâce à la création de ces rues (semi) piétonnières, devrait, à Sisteron comme ailleurs, y « trouver son compte » ! Dans le cadre, et l'esprit d'une modernisation urbaine nécessaire, et harmonieusement menée à bien.

Jean AUBRY.

CANTON DE SISTERON

—□—

PARTI SOCIALISTE - Section de Sisteron

Le 10 mai la France a voté pour le changement. Fidèle au programme de François MITTERAND, le gouvernement a entrepris une série de réformes. Il était temps. Il est vrai que l'héritage laissé par les précédents gouvernements est lourd.

Le rapport BLOCH-LAINE est éloquent à ce sujet :

— CHOMAGE : « le phénomène du chômage a été longtemps sous estimé et mal analysé » sous GISCARD 400 000 chômeurs en 74, 1 800 000 en 81 (mai).
— EMPLOI une politique insuffisante.
— INFLATION, un phénomène mal maîtrisé qui s'emballe à partir de 1980. Les prix montent de 10,3 % en 1979 et de 13,6 % en 1980.
— MONNAIE « la faiblesse de la monnaie devait apparaître de toute évidence dès 1981 ».

CHARGES SOCIALES, en pourcentage du PIB, celles-ci représentent 12,9 % en 1970, 14 % en 1974, 18,3 % en 1980.

Concrètement 30 ans de gestion libérale c'est du CHOMAGE, la VIE CHERE, des ENTREPRISES ET COMMERÇANTS AU BORD DE LA FAILLITE, DES AGRICULTEURS ENDETTES. C'est L'EPARGNE DETOURNEE à des FINS SPECULATIVES.

Il fallait changer et le bon sens des Français ne s'y est pas trompé.

Les combats d'arrière garde actuellement menés par une minorité agitée ne suffiront pas pour en interrompre la marche.

Le 10 mai un mouvement s'est mis en route. Il suit depuis son chemin dans le respect de notre constitution et le souci des règles démocratiques dont s'est doté le pays.

En nationalisant les banques et certaines grandes entreprises le gouvernement s'est donné les moyens de sa politique économique et sociale.

La réduction du temps de travail n'est plus un projet mais une expérience en cours. Les difficultés rencontrées témoignent s'il le fallait du respect du gouvernement pour les partenaires sociaux.

Des contrats de solidarité permettant la création d'emplois sont proposés aux chefs d'entreprise et aux collectivités. Ils doivent séduire objectivement les entrepreneurs responsables.

La loi sur la décentralisation va donner aux communes, départements et régions des moyens d'actions plus étendus.

Conscients des difficultés rencontrées par les familles, le gouvernement ne s'est pas contenté de discours, mais a d'emblée majoré de 25 % le prestations familiales, augmenté le minimum vieillesse, revalorisé le SMIC, les retraites et les pensions.

Dans tous les domaines, les Socialistes agissent et tiennent leurs promesses.

Candidat Socialiste à l'élection de Conseiller Général, j'agirai dans le même esprit pour conduire la politique du changement dans notre canton où Elie FAUQUE a beaucoup fait. Il faut continuer. Fort des pouvoirs nouveaux qui seront donnés à l'assemblée départementale je prendrai en charge à ce niveau le devenir économique, culturel et social de notre région.

Le Sisteronnais ne manque pas d'atouts.

L'agriculture doit pouvoir s'y développer. Les productions de qualité qu'on y rencontre méritent d'être valorisées.

Sisteron la perle de la Haute-Provence et sa proche région ont de nombreux attraits touristiques qu'il convient de mettre en valeur.

Le tourisme reste encore ici une activité artisanale. Il faut en faire une véritable industrie.

Le changement est possible, depuis le 10 mai les socialistes n'ont pas ménagé leur peine, je ne ménagerai pas la mienne.

Dès le premier tour de scrutin du 14 mars prochain, vous apporterez les suffrages au candidat socialiste, car vous le savez bien, voter Socialiste c'est garantir le changement dans le respect de notre constitution, des citoyens et de la vie démocratique.

Pierre LAURENT,
Adjoint au Maire de Sisteron,
Candidat du Parti Socialiste.

Robert JEDOR

Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41

Tous Travaux de

- PEINTURE - VITRERIE
- PAPIERS PEINTS
- REVETEMENTS MURAUX

JEAN ANDRIEU, CANDIDAT DE L'OPPOSITION

Les 14 et 21 mars 1982, vous aurez à élire votre conseiller général.

Vous connaissez l'importance du Conseil Général, et le rôle qu'il joue dans la vie de tous les jours. C'est lui qui s'occupe des grands travaux de voirie départementale et des projets communaux subventionnables, des constructions scolaires, de l'action sanitaire et sociale... Ce rôle va, du fait de la récente loi sur la décentralisation, devenir essentiel dans le développement du département.

Pour représenter votre canton, c'est un candidat désireux de se consacrer avant tout à la défense de vos intérêts, et à la qualité de votre vie quotidienne que vous devez faire confiance. C'est sur un homme de dialogue et d'expérience, bien au courant des problèmes locaux, que doivent se porter vos suffrages.

Vous avez pu apprendre dans les colonnes de ce journal, que je m'étais porté candidat. Vous savez donc que je suis un homme né et ayant toujours vécu au pays. Mon expérience d'élu, d'administrateur de la Caisse d'Epargne, et de dirigeant de petite entreprise, m'a permis de bien connaître les besoins de notre canton et de sa population.

Si vous me faites l'honneur de me désigner pour siéger à l'Assemblée départementale, j'aurai à cœur de partager vos problèmes et de travailler à les résoudre.

Jean ANDRIEU.

—o—

C'est très volontiers que j'ai accepté de présider le comité de soutien pur la candidature de Jean ANDRIEU aux élections cantonales du 14 mars.

Je l'ai fait car j'apprécie depuis de longues années ses qualités humaines, la chaleur qu'il met dans les relations amicales. Je juge aussi à leur très juste valeur ses qualités de chef d'entreprise, de maire d'une commune rurale.

Il doit rassembler toutes les voix de ceux qui désirent une gestion cantonale saine, réaliste, ouverte aux idées de chacun.

Sur son nom doivent se retrouver tous les électeurs qui croient encore au libéralisme, qui se méfient de la bureaucratie, de l'état patron.

Je pense très sincèrement que Jean ANDRIEU sera un bon conseiller général.

Il faut en votre âme et conscience voter pour lui.

Docteur Pierre MALGAT,
O.R.L. à l'Hôpital.

© VILLE DE SISTERON